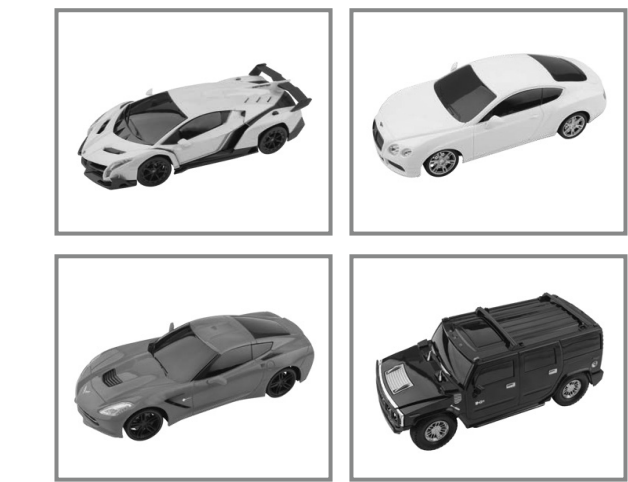




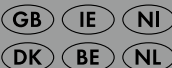
REMOTE CONTROLLED CAR LAMBORGHINI VENENO/REMOTE CONTROLLED CAR BENTLEY CONTINENTAL GT V8/REMOTE CONTROLLED CAR CORVETTE STINGRAY Z51/REMOTE CONTROLLED CAR HUMMER H2

GB IE NI  
DK  
RC KØRETØJ LAMBORGHINI VENENO/RC KØRETØJ BENTLEY CONTINENTAL GT V8/RC KØRETØJ CORVETTE STINGRAY Z51/RC KØRETØJ HUMMER H2  
Brugs- og sikkerhedsanvisninger  
Operation and safety notes

NL BE  
RC-VOERTUIG LAMBORGHINI VENENO/RC-VOERTUIG BENTLEY CONTINENTAL GT V8/RC-VOERTUIG CORVETTE STINGRAY Z51/RC-VOERTUIG HUMMER H2  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

SE DE  
RC FAHRZEUG LAMBORGHINI VENENO/RC FAHRZEUG BENTLEY CONTINENTAL GT V8/RC FAHRZEUG CORVETTE STINGRAY Z51/RC FAHRZEUG HUMMER H2  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 486613\_2501



| List of pictograms used |                                                                                                                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Safety information<br>Instructions for use                                                                                                               |
|                         | UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.) |

Remote controlled car Lamborghini Veneno/  
Remote controlled car Bentley Continental GT V8/  
Remote controlled car Corvette Stingray Z51/  
Remote controlled car Hummer H2

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only intended for private household use and not intended for commercial use.

● Parts description

|                                  |                                            |
|----------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 Regulation rod                 | 7 LED                                      |
| 2 Vehicle                        | 8 Control stick right/left                 |
| 3 ON/OFF switch                  | 9 Battery compartment cover (Vehicle)      |
| 4 Battery compartment            | 10 Battery compartment cover (Transmitter) |
| 5 Control stick forward/backward |                                            |
| 6 Transmitter                    |                                            |

● Technical data

| Vehicle                              | Transmitter                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Speed: approx. 7 km/h                | Battery: 2 x 1.5V AA/LR6                          |
| Batteries: 3 x 1.5V AA/LR6-batteries | Range: 10–15 m                                    |
|                                      | Frequency band: 2.405-2.475GHz                    |
|                                      | Maximum radio-frequency power transmitted: <10 mW |

● Scope of delivery

|               |                      |
|---------------|----------------------|
| 1 vehicle     | 5 batteries (AA)     |
| 1 transmitter | 1 instruction manual |

**Safety information**

**WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

GB/IE/NI

| De anvendte piktogrammers legende |                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | Sikkerhedsanvisninger<br>Handlingsanvisninger                                                                                                       |
|                                   | UKCA-mærket indikerer overensstemmelsen med relevante britiske regler, der gælder for dette produkt. (UKCA-mærket er kun gyldigt i Storbritannien.) |

RC køretøj Lamborghini Veneno/RC køretøj Bentley Continental GT V8/RC køretøj Corvette Stingray Z51/RC køretøj Hummer H2

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i private hjem. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse.

● Beskrivelse af de enkelte dele

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 Reguleringsstift       | 6 Fjernstyring                    |
| 2 Køretøj                | 7 LED                             |
| 3 TÆND-/SLUK-kontakt     | 8 Styrepind højre/venstre         |
| 4 Batterium              | 9 Batteriumslåg (køretøj)         |
| 5 Styrepind frem/tilbage | 10 Batteriumslåg (fjernbetjening) |

● Tekniske data

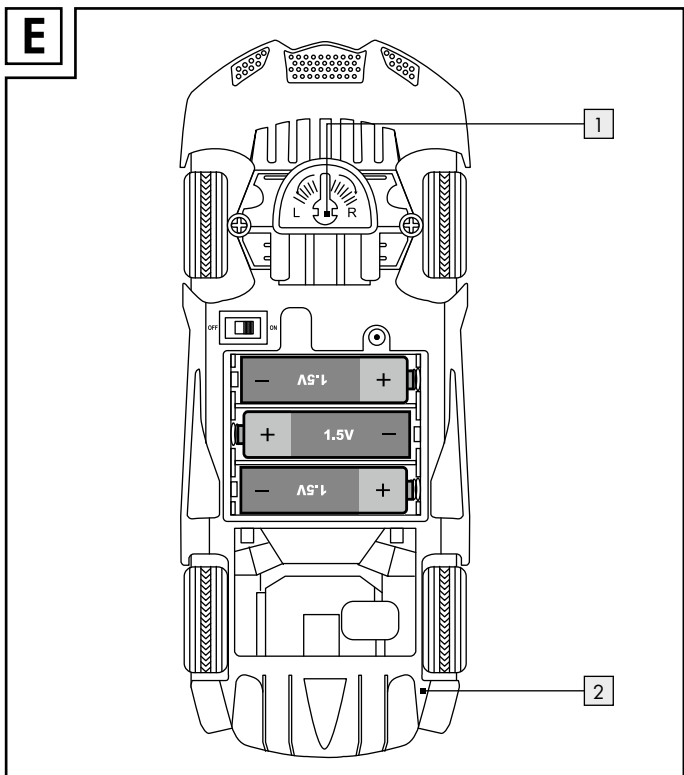
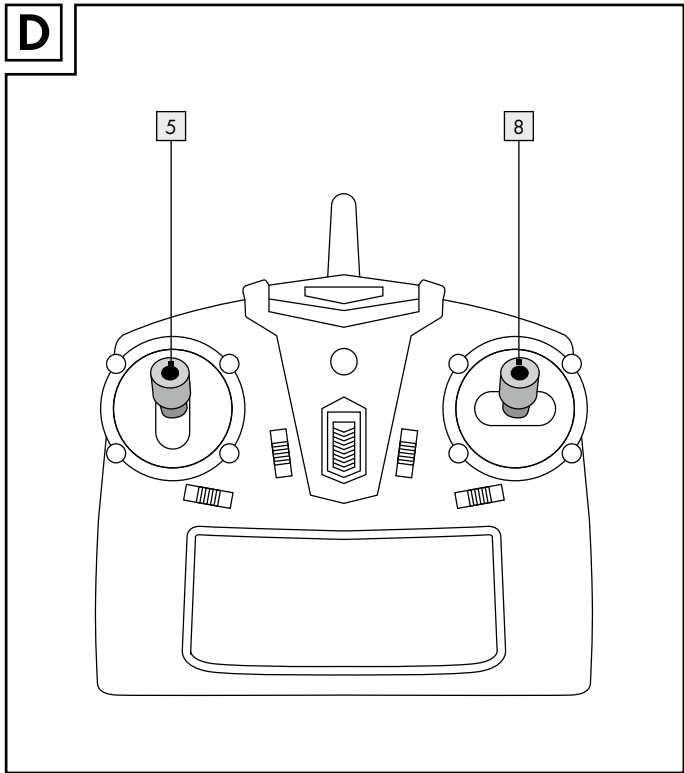
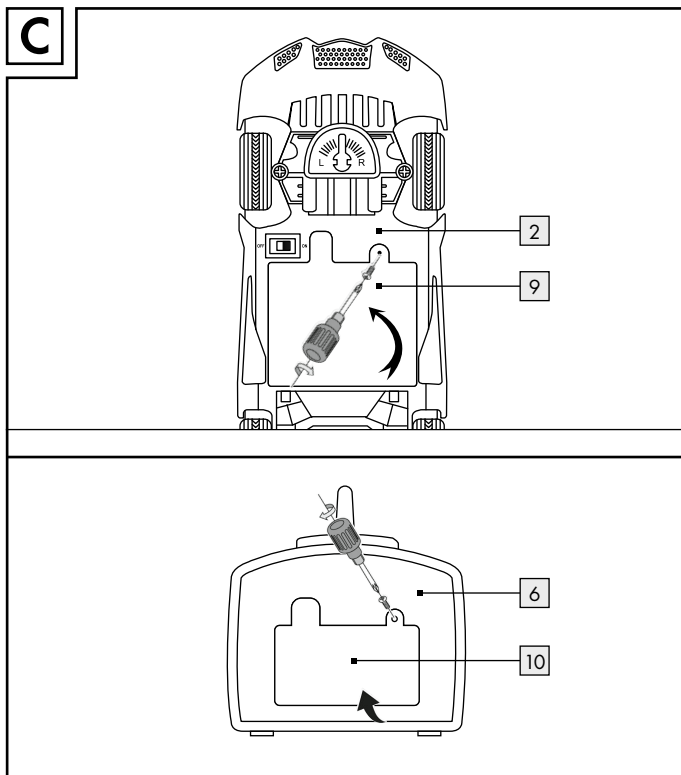
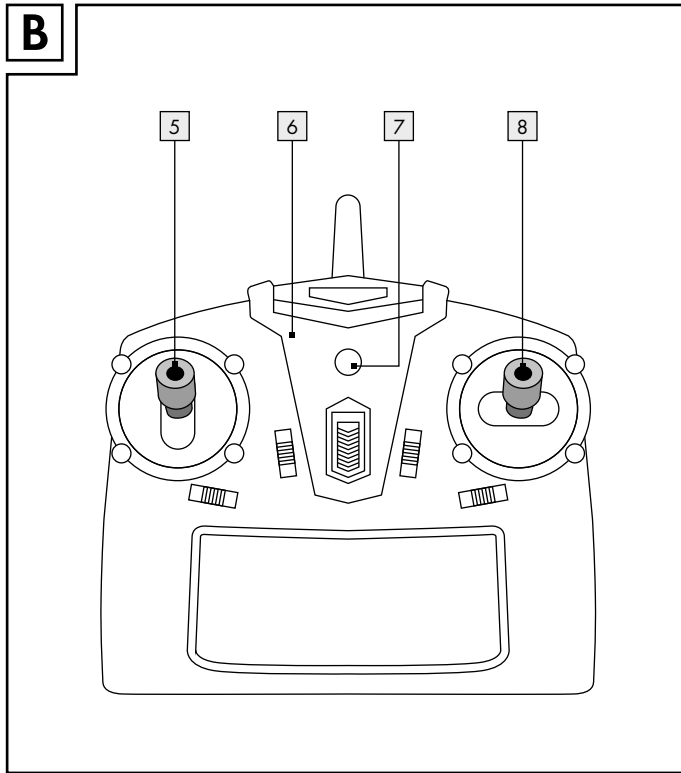
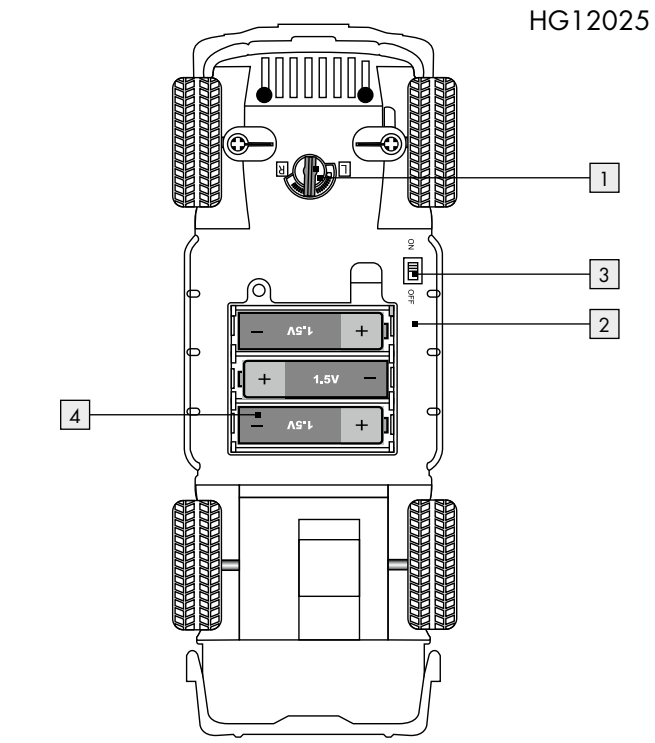
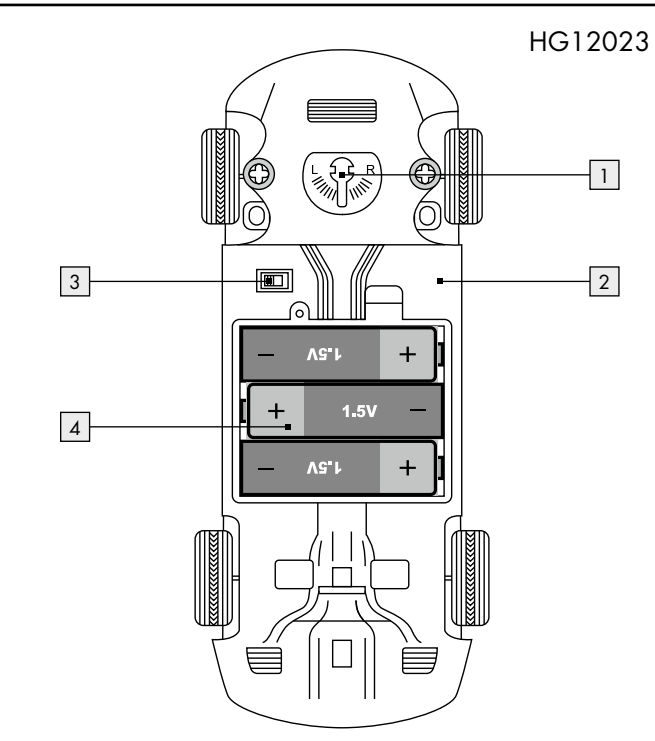
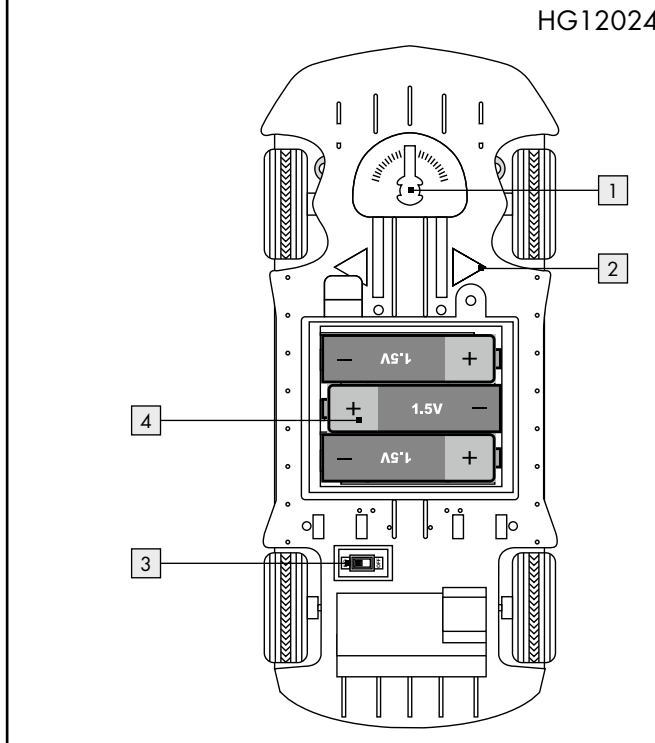
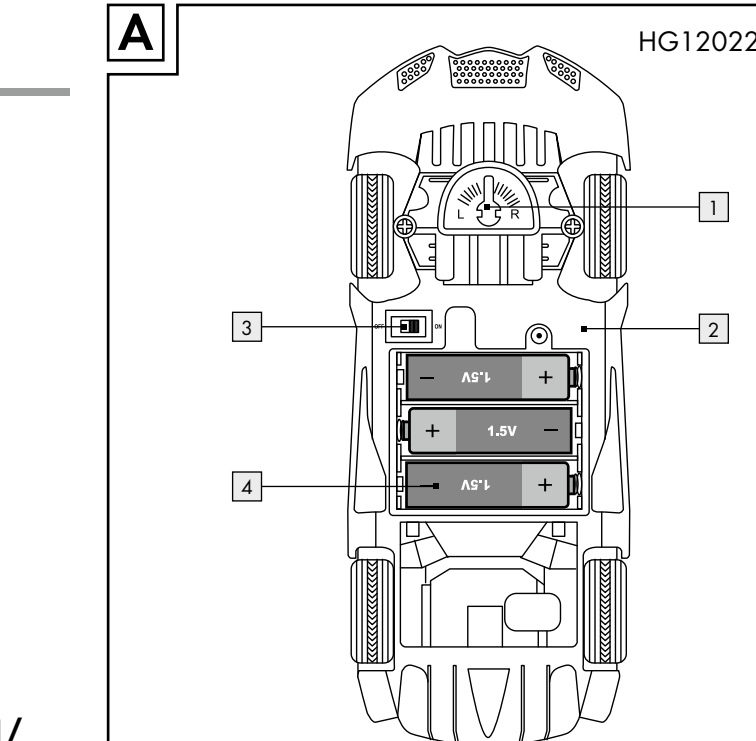
| Køretøj                              | Fjernstyring                              |
|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| Hastighed: ca. 7 km/h                | Batteri: 2 x 1,5V AA/LR6                  |
| Batterier: 3 x 1,5V AA/LR6-batterier | Rækkevidde: 10-15 m                       |
|                                      | Frekvensbånd: 2,405-2,475 GHz             |
|                                      | Max overdraget højfrekvent effekt: <10 mW |

● Leverede dele

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| 1 køretøj      | 5 batterier (AA)       |
| 1 fjernstyring | 1 betjeningsvejledning |

**Sikkerhedsanvisninger**

**OBS.** Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.  
**OBS.** Dette legetøj frembringer blitzlys, der kan udløse epilepsi hos sensitive personer.  
**OBS.** Skal anvendes under umiddelbart opsyn af voksne.



**WARNING.** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.  
**WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.  
**WARNING.** All packaging are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.  
**WARNING.** Only use the product indoors.  
**WARNING.** Keep away from fire.  
■ Do not use the product if it shows visible damage or is defective.  
■ Only use the product on level surfaces.  
■ Do not drive the product into people, animals or objects.  
■ Keep hands, hair, clothing and loose objects away from the product's running wheels.  
■ Do not immerse the product in water or other liquids.  
■ Retain packaging for future reference.  
■ The product is suitable for children aged from 6 years old.

● Use

- **Turn product on/off**
  - Slide the ON/OFF switch **[3]** on the underside of the vehicle **[2]** to the "ON" position to switch on the product. The LED **[7]** stops flashing. The vehicle **[2]** is now connected to the transmitter **[6]**.
  - Slide the ON/OFF switch **[3]** on the underside of the vehicle **[2]** to the "OFF" position to switch off the product.

**Note:**

- Upon activation, the remote control initiates an automatic pairing process. If the pairing is successful, the LED **[7]** on the remote control will turn off and the front wheels will swivel left and right for confirmation. If the LED **[7]** continues to flash, this indicates an unsuccessful pairing attempt.
- If the pairing with the vehicle was unsuccessful, please remove all batteries from the battery compartment **[4]**, wait for one minute and then reinsert all batteries to restart the pairing.

● Control

- Move the control stick **[5]** forwards or backwards to make the vehicle **[2]** move forwards or backwards (see fig. D).
  - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
  - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
  - The supply terminals are not to be short-circuited.
  - Batteries may only be inserted and removed by an adult.
- Note:** Accelerate slowly at first so that the vehicle does not drive off uncontrollably. Then gradually increase.
- Move the control stick **[8]** to the right so that the vehicle **[2]** moves to the right (see fig. D).
  - Move the control stick **[8]** to the left so that the vehicle **[2]** moves to the left (see fig. D).
  - Note:** If the vehicle does not travel in a straight line, adjust the regulation rod **[1]** under the front of the vehicle **[2]** to fine-tune the direction (see fig. E).

● Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product using a soft, dry cloth only.
- Always store the product in a dry place and at room temperature.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

- Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.
- Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Betjening

● Tænd/sluk af produktet

- Skub TÆND-/SLUK-kontakten **[3]** på undersiden af køretøjet **[2]** i position "ON" for at tænde for produktet. LED'en **[7]** stopper med at blinke. Køretøjet **[2]** er nu forbundet med fjernstyringen **[6]**.
- Skub TÆND-/SLUK-kontakten **[3]** på undersiden af køretøjet **[2]** i position "OFF", for at slukke for produktet.

**Bemærk:**

- Efter aktiveringen indleder fjernbetjeningen en automatisk koblingsproces. Hvis koblingen er succesfuld, slukkes LED'en **[7]** på fjernbetjeningen og forhjulene drejer til venstre og højre for at bekræfte aktiveringen. Hvis LED'en **[7]** stadig blinker, betyder det, at koblingen ikke blevet gennemført.
- Hvis det ikke er muligt at forbinde køretøjet, kan du tage alle batterierne ud af batteri rummet **[4]**, vente et minut, og isætte batterierne, for igen at aktivere koblingen.

● Styring

- Bevæg styrepinden **[5]** fremad eller bagud, så køretøjet **[2]** kører fremad eller baglæns (se afbildning D).  
**Bemærk:** Accelerer kun gradvis, så køretøjet ikke kører afsted på en ukontrolleret måde. Og gradvis hastigheden.
- Bevæg styrepinden **[8]** til højre, så køretøjet **[2]** kører til højre (se afbildning D).
- Bevæg styrepinden **[8]** til venstre, så køretøjet **[2]** kører til venstre (se afbildning D).
- Bemærk:** Hvis køretøjet ikke kører på en lige linje, kan du justere reguleringsstiften **[1]** under forsiden af køretøjet **[2]** for at finjustere retningen (se afbildning E).

● Pleje og opbevaring

- Brug ingen skrappe eller aggressive rengøringsmidler.
- Rengør kun produktet med en blød, tør klud.
- Opbevar altid produktet tørt og ved stuetemperatur.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

- Bemærk forpackningsmaterialeernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompostmateriale.
- De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bistyre.
- For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

**Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Simplified eu declaration of conformity

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product (REMOTE CONTROLLED CAR HG12022/HG12023/HG12024/HG12025) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.owim.com](http://www.owim.com)

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

GB/IE/NI

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 486613\_2501) available as proof of purchase.  
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.  
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.  
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

**Service Great Britain**  
Tel.: 0800 0569216  
E-Mail: [owim@tidl.co.uk](mailto:owim@tidl.co.uk)

**Service Ireland**  
Tel.: 1800 200736  
E-Mail: [owim@tidl.ie](mailto:owim@tidl.ie)

**Service Northern Ireland**  
Tel.: 0800 0927852  
E-Mail: [owim@tidl.ie](mailto:owim@tidl.ie)

UK  
CA

opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.

**Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!**

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Forenklet EU-konformitetserklæring

Herved erklærer OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, TYSKLAND, at produktet (RC KØRETØJ HG12022/HG12023/HG12024/HG12025) svarer til retningslinjen 2014/53/EU.

Den fuldstændige tekst til EU-konformitetserklæringen står til rådighed under den følgende internetadresse: [www.owim.com](http://www.owim.com)

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje for udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, forveptrationer), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisanøg

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:



